

| | | | |

**Bericht der Revisionsstelle  
an den Stiftungsrat der**

**HAI Stiftung (SHARK Foundation)**

c/o Heinrich Thorbecke  
Wolfgangweg 17  
9014 St. Gallen

Geschäftsjahr 2009  
(1.1.2009 - 31.12.2009)



Bericht der Revisionsstelle  
zur Eingeschränkten Revision  
an den Stiftungsrat der  
**HAI Stiftung (SHARK Foundation)**  
9014 St. Gallen

9200 Gossau, 17. August 2010

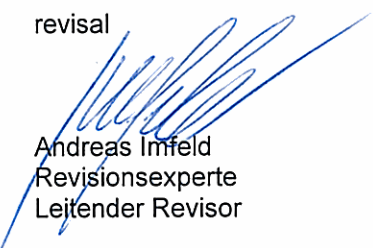
Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) der HAI Stiftung (SHARK Foundation) für das am 31. Dezember 2009 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.


Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine Eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Stiftungsurkunde entspricht.

revisal



Andreas Imfeld  
Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Adrian Thürlemann  
Revisionsexperte

- Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang)

**HAI STIFTUNG (SHARK FOUNDATION), ST. GALLEN  
BILANZ PER 31. DEZEMBER 2009**

(mit Vorjahresvergleich)

| <b>BILANZ</b>                         | <b>31.12.09</b>    |                   | <b>31.12.08</b>    |                   |
|---------------------------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                       | <b>CHF</b>         | <b>%</b>          | <b>CHF</b>         | <b>%</b>          |
| <b>AKTIVEN</b>                        |                    |                   |                    |                   |
| <i>Umlaufvermögen</i>                 |                    |                   |                    |                   |
| Flüssige Mittel                       | 228'530            |                   | 314'923            |                   |
| Übrige Forderungen Dritte             | 321                |                   | 1'606              |                   |
| Aktive Rechnungsabgrenzung            | 0                  |                   | 10'700             |                   |
| <i>Total Umlaufvermögen</i>           | <b>228'851</b>     | <b>86.30</b>      | <b>327'229</b>     | <b>94.37</b>      |
| <br><i>Anlagevermögen</i>             |                    |                   |                    |                   |
| Sachanlagen                           | 34'300             |                   | 17'500             |                   |
| KK / Beteiligung US Shark Foundation  | 58'010             |                   | 58'010             |                   |
| Wertber. KK / Beteil. US Shark Found. | -55'982            |                   | -55'982            |                   |
| <i>Total Anlagevermögen</i>           | <b>36'328</b>      | <b>13.70</b>      | <b>19'528</b>      | <b>5.63</b>       |
| <br><b>Total AKTIVEN</b>              | <br><b>265'179</b> | <br><b>100.00</b> | <br><b>346'757</b> | <br><b>100.00</b> |
| <br><b>PASSIVEN</b>                   |                    |                   |                    |                   |
| <i>Fremdkapital</i>                   |                    |                   |                    |                   |
| Passive Rechnungsabgrenzung           | 2'000              |                   | 2'000              |                   |
| <i>Total Fremdkapital</i>             | <b>2'000</b>       | <b>0.75</b>       | <b>2'000</b>       | <b>0.58</b>       |
| <br><i>Eigenkapital</i>               |                    |                   |                    |                   |
| Stiftungskapital                      | 50'000             |                   | 50'000             |                   |
| Bilanzgewinn                          | 213'179            |                   | 294'757            |                   |
| <i>Total Eigenkapital</i>             | <b>263'179</b>     | <b>99.25</b>      | <b>344'757</b>     | <b>99.42</b>      |
| <br><b>Total PASSIVEN</b>             | <br><b>265'179</b> | <br><b>100.00</b> | <br><b>346'757</b> | <br><b>100.00</b> |

**HAI STIFTUNG (SHARK FOUNDATION), ST. GALLEN  
ERFOLGSRECHNUNG 2009**

(mit Vorjahresvergleich)

| ERFOLGSRECHNUNG                | 2009           |                | 2008           |               |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|
|                                | CHF            | %              | CHF            | %             |
| Allgemeine Spenden             | 10'396         |                | 141'938        |               |
| Projektbezogene Spenden        | 200            |                | 0              |               |
| Ertrag Hai-Ausstellung         | 5'730          |                | 11'828         |               |
| Patenschaften                  | 3'172          |                | 1'231          |               |
| Übrige Erträge                 | 1'739          |                | 1'474          |               |
| Zinserträge                    | 918            |                | 2'747          |               |
| <b>Total Ertrag</b>            | <b>22'155</b>  | <b>100.00</b>  | <b>159'218</b> | <b>100.00</b> |
| <br>                           |                |                |                |               |
| Projektbezogene Aufwendungen   | 78'833         |                | 81'920         |               |
| Übrige Aufwände                | 650            |                | 1'143          |               |
| Personalaufwand                | 390            |                | 100            |               |
| Übriger Verwaltungsaufwand     | 13'953         |                | 9'956          |               |
| Abschreibungen                 | 9'626          |                | 10'860         |               |
| Kapitalaufwand                 | 282            |                | 2'663          |               |
| <b>Total Aufwand</b>           | <b>103'733</b> | <b>468.21</b>  | <b>106'642</b> | <b>66.98</b>  |
| <br>                           |                |                |                |               |
| <b>Jahresverlust / -gewinn</b> | <b>-81'578</b> | <b>-368.21</b> | <b>52'576</b>  | <b>33.02</b>  |

# HAI Stiftung (SHARK Foundation) Anhang der Jahresrechnung 2009

## Allgemeine Angaben

### Rechtsform

Stiftung im Sinne von Art. 80ff. ZGB

Die HAI Stiftung (SHARK Foundation) wurde am 29. August 1997 gegründet.

### Stiftungszweck

Die Stiftung bezweckt, durch eigene Aktivitäten sowie durch aktive Unterstützung Dritter, zum Schutz und Erhaltung der Haie und ihrer natürlichen Lebensräume beizutragen.

Die Stiftung unterstützt in diesem Sinn finanziell und beratend wissenschaftliche Arbeiten im In- und Ausland. Durch Öffentlichkeitsarbeiten, wie die Organisation und Durchführung von Kursen, Vorträgen, Wanderausstellungen sowie Auftritten in Massenmedien soll über die Bedrohung vieler Haiarten und ihrer Lebensräume informiert werden.

Es können in Zusammenarbeit mit ähnlichen Institutionen und offiziellen Stellen Kooperationen eingegangen werden, die dem Stiftungszweck entsprechen.

### Angabe der Urkunde

Stiftungsurkunde: 29. August 1997

### Führungsorgan / Zeichnungsberechtigung

| <i>Stiftungsrat</i>     | <i>Funktion</i> | <i>Amtsdauer</i> | <i>Zeichnungsart</i> |
|-------------------------|-----------------|------------------|----------------------|
| Dr. Alexander Godknecht | Präsident       | 2006 bis 2009    | kollektiv zu zweien  |
| Heinrich Thorbecke      | Mitglied        | 2006 bis 2009    | kollektiv zu zweien  |
| Dr. Gaston-Denis Guex   | Mitglied        | 2006 bis 2009    | kollektiv zu zweien  |
| Dr. Anton Bürgin        | Mitglied        | 2006 bis 2009    | kollektiv zu zweien  |
| Rolf Fässler            | Mitglied        | 2006 bis 2009    | kollektiv zu zweien  |

### Geschäftsführer

Dr. Alexander Godknecht

### Aufsichtsbehörde

Eidg. Departement des Innern, Bern

### Revisionsstelle

Revisal AG Gossau, Gossau

### **Buchführungs- und Rechnungslegung**

Diese erfolgen in Übereinstimmung mit den Vorschriften des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB) und des Obligationenrechtes (OR).

### **US Shark Foundation, Miami/Florida**

Startfinanzierung \$ 10'000 (Prot. 7 vom 28.12.99); (fixed capital of the Foundation is \$ 1'000)

### **Risikobeurteilung**

Die Stiftung hat im Rahmen ihrer Pflichten eine unternehmensinterne Risikobeurteilung durchgeführt.